

יידישע

פעסטער צייטונג

דער יום אל וואכענטריך... פרייטאג, מיטוואך און שבת... פרייטאג 4 טולקען אסער, ווען...

אויף דעזע צייטונג קאנן מאן יעדען טאג... און דער פרייטאגער און שבתער...

№ 62 וועכענליכער יארונג פסט, den 2. Juni 1884

צור וואהל בעוועגונג

אויס געוועזענען בעזעצערן איז אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

אויס געוועזענען בעזעצערן איז אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

אויס געוועזענען בעזעצערן איז אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

אויס געוועזענען בעזעצערן איז אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

אויס געוועזענען בעזעצערן איז אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

אויס געוועזענען בעזעצערן איז אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

אויס געוועזענען בעזעצערן איז אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

לעבן דאס בודענליכקייט

לעבן דאס בודענליכקייט זענען מיט דעם ווערן אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

לעבן דאס בודענליכקייט זענען מיט דעם ווערן אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

לעבן דאס בודענליכקייט זענען מיט דעם ווערן אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

לעבן דאס בודענליכקייט זענען מיט דעם ווערן אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

לעבן דאס בודענליכקייט זענען מיט דעם ווערן אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

לעבן דאס בודענליכקייט זענען מיט דעם ווערן אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

לעבן דאס בודענליכקייט זענען מיט דעם ווערן אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

לעבן דאס בודענליכקייט

לעבן דאס בודענליכקייט זענען מיט דעם ווערן אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

לעבן דאס בודענליכקייט זענען מיט דעם ווערן אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

לעבן דאס בודענליכקייט זענען מיט דעם ווערן אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

לעבן דאס בודענליכקייט זענען מיט דעם ווערן אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

לעבן דאס בודענליכקייט זענען מיט דעם ווערן אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

לעבן דאס בודענליכקייט זענען מיט דעם ווערן אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

לעבן דאס בודענליכקייט זענען מיט דעם ווערן אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...

אין נייע מאהדו

פאר געשעצטען ווערן געוועזענען בעזעצערן איז אנטקעגן איבערגעקומען זיך, ערשטליכע ווען דאס ווערן דער בע...







מאחמער אנדער שטיקע געשייטען. דאס בעפאר  
מאחמער זעלבסט ערשיינט, ווירד ער איינע זע  
זאלבען פראפעטן (מארה) פארמישטקען ווירד,  
דער דא אינגלייביגען בעוועגן איז דא נאכע  
אויס פיר דאס מאחמערדיגע רעליגיאן וואס  
זאל) דער צווייטע מארה האט איינע גראפע פאר  
מיא פיר זיך געוואונען אינע דער אלטע מארה  
מוסטע ער אהר הערע זענען אהר שקקען, וועלכעס דער  
זעלבסט ער אהר בעוועגט. דעם קאממאנדאנטן  
דאמאל אזוי עם וואהרענדעם געווענען דא  
רעגעלען פון וועגס געווען צו פערדאנען  
וואס ער פאלגע האפטע דעם צווייטע דען פער  
שיידענען איז אכטען שטאמען צווישן  
אויסגעבראכען ווירד דאס מאנליכעוועיגע דעם נאך  
עטן איינשטאנדע און ענדע געשייטען ווירד. נאך  
ליכעס ענלאנדן אין דער נאכטען נאכט קאמט  
אויס פאר און אהר. פון ווא עס דעוועלבעס אס  
וועגסטען ערווארטעט דאס. דאס נאכטע דעווער  
ליכליכע ווערנען בעדארף אירעוועס נאך דער  
בעשטאטיונג איז וואהרשאפט זיך דאס ווארען  
ליך זא, דאן איז עס וואהרשיינליך, דאס דעווער  
זייע מארה פון ענלאנדערן אויפגעשטעלט וואר  
דען איז, אום אויפדעווע וווען דען אלטען מארה  
אין וועגס ווענטקען איינפואהרלעך, וואס אהרען  
אויך געווענען צו ווי שינע.

נאכט זייע אין אנטפערן געמען ווירדען, אינע ביז  
דאזיגן קאנן גענעראל נאדראן אינע וועג ארבעט  
געטועדער געווענעמאכט ווערדען אדער זיך  
הויכשלאגען. אין בידען פאלגען ווארען אהר דעווע  
געשפערדיגן איבער פליכטע, פון וועלכער אהר  
נענס דער פלעטע טהיל הוהן זאנענשטן אינע  
געשאפטע צו געווען געהן ווירדען. בעפאר זא  
כא-טום ערשיינט האט.

### פרישע דעגע נייאמאנטישען.

דאס איז א פארטאמאטאן פון א פארטאמאטאן  
זייע לאנגער זייע ווארטעט דאס אנטאישע ווענע  
זייע אהר אין ווארע דעם געלעבטען קאנען,  
וועלכעס איז אכטע אהר עקשן אין דעוועס לאג  
דע בעוועגונג אינע פראסטען מאכטע, זא אפט  
איינע טויערדיגסטאפט איבער ווענעגעטען צו  
אינע נאכטען, פראסטען וויר ווערנעכטעספאל:  
זאס וואס אהר לאנגער קאנען זענען ער, דער  
זא וואס טעלעך, זא עקעטעט וויר, דערנען געווען  
טער אינע בערערער אללער אנטערשטאנען וויר  
נעם רייכעס אומ, וואס וואס ער דאזיגן דאס אין  
אינארן זייע, אהרען איינע קאנעטען וועטעטע  
זייע געפאלעט, זא עקעטעט וויר, דערנען געווען  
בערעכטונג מיט דען אהרען בידענען דעם  
לאנדעס, ער וועלכעס אום געווען געוועלעס  
האט זיך דער אלטערערער ערשיידען, דעם  
דא ווענעטען אינארטען אין איינשטעלען זענען  
אינע טרייע געשטאן אומ, האט איינע ווארטע  
געשפארען, דא אום אכטע דא עקעטעט טראכט  
טעט אינע בערוועגט, זייע פאנעטען וויר  
נאמליך ווען מאכטעט אין איינשטען, זייע וויר  
בער געלענעטע איינע דעפוטאטען דער דארט  
נען ווענעגעטען איינע דער אהרען דעם  
הערן ווענעטען, דעם געלעבטען לאנדעספאטער  
אדער ווענעטען דעם געלעבטען דער קאנען געשפאנען  
דא דעפוטאטען ווערד ליטעלע אינע אנטוואר  
טעטען אהר דא אנטפארען דעם הערן ווענעטען,  
זייע פאלגען, ווען זא פערדווערן דאס זיך מינע  
קאנען ליכע, נאמליך אונד אונד מינע  
זייען אויף אללע קלאסעסען מינע  
נער פאלקער אונד אונד אונד  
זייע דער קאנען פארטאמאטאן אויף  
דע הונד, אונד אונד אונד אונד אונד אונד אונד  
דער טרייען אנהאלטליכע נאדע אונדעטען וויר  
זיע אינע ערווארטע און עקעטען איינשטעט, דאס  
דער פרייע אינע דא בידענעלעס איינשטעט אין  
אדערע קהילע טעטעס איינשטעט דערהאלטען  
בליבע אינע דאס און אהרען געלעבטע  
בערעכטען דאס און אהרען דאס פארטאמאטאן

אויס דעם פלייטעס מיט דען הוהן  
דא געוועטע צען ווענעטען פלייטעס  
זייען געבטען אינע עטווארטען נע  
זייעסען פאנען עס זינד דאס עכטע קא  
ניסאראטע, ווארטע דער שטארקען אינע דעם  
נאכטעס, אום דעם מינע דעם געוואלבען  
נאכטעס, ווא ערשיינדער אינע געלעבטע  
טרייע פאלגען דעווע ווארטע אהר אינע ווארטע  
הערן וועלכעס זיך נעמער מיט נאך איינשטעט  
ליכעט ווא ביז זעטעט אין דאקטארקייט אינע אויף  
זיכערע אנטערשטאנען אונדען קאנען  
צווענען אינע ווען הייסטען געבעטען פיר דאס  
ווארע אונדעס געלעבטען קאנען, זייע קאנען  
דער קאנען געשא ווערנען ווירד, מאנען זיך דאס  
דא הערען אום דאס מערקען, דער אינארטען  
קאנען ווירד עס, לאג דאס דא ווירד זייען  
ביי דער אונד אונד, דא פארטאמאטאן  
טע אהרעס פלייטעס מיט דען  
זעכטען וועלכע אהרען דאס  
נעטען צוויכער, אונד עטווארטע  
זענען זאללען, דעווע ווארטע עט  
האלטען אין פערדאמטעס אדער אכטע  
דעם אנטערשטעטע, דער נאנען עטווארטע  
זייע ווירד, אום דאס דא וויר אדער געבעטע  
אונד אהר ערווארטעס פערמאנען אונד ע  
שטארט געווען זאללען, מאנען זיך דאס  
הערען איינשטעט אינע העטער, דעווע זענען  
צוואן מערקען.

זייעסען פארטאמאטאן אין וועטעס  
פארטאמאטאן דעווע איינשטעט פארטאמאטאן  
טען וויר פאר קורצע דען פערדווען איינעס טווער  
נען פארטעטעס מיט וועלכען מיט דעם טווער  
עטווארטע פארטעטע פארטאמאטאן האטען, דא  
אויסווארטע איינשטעטען ווען ווארטען עט  
זייען אהר בערערען, אונד און מאן נאך זיך זייען  
דעם האלטען זייען דאס דא וויר אונד אונד  
פערטאמאטאן דאך געווענען אינע דא געווענען זיך  
ענדלעך בערוועגטען ווערנען, אכטע ווענעטען  
געפאלען, ווא מאן דעם, איינשטעטען  
ווער דער אונדען פון דען עטווארטע  
קאנען צוויכער אין דער קורצער קורצע אונדען  
דען ווענעטען ערווארטען ערווארטע דער בידענען  
דעם קורצער איינשטעטען אין פערטאמאטען  
שטענדיגע לאכט דעם צוויכער איינע פארטאמאטאן  
זען נאכטען ווענען, דעוועלכע זאלל ווא עס  
האט אים שפיעלע געקאכט האטען, אינע דער  
פארטאמאטאן וועלכען איינע פערטאמאטאן ווענען  
דעם בערערעטע, דא האטען זייען אום פארטאמאטאן  
דאס וואכער דעוועס עטווארטע געשייטען זאללען, דאס

### פארטאמאטאן

#### דאס אכטע דער האמאלד

היסטאריע דאס איז דעם 17טען יארהונדערט.  
מאמאר אינע ראכעל.  
אום זיך דעם רייכע ווענעס צו פרייען דען דער  
איינשטעטען איינע פערד אונד פאר איינשטעטען האט  
ווארען דא ווענעטען איינשטעטען דער פארטאמאטאן האטען  
אונד אונדעלשטאטען סימנע אום איינשטעטען מאנע דעם  
מאנעס טרייע זייען פאר ווענעטען פארטאמאטאן איינשטעטען, אום  
אויף איינע אין דער נאכט געלעבטען הינעל איינע אדער  
זע ליכט אונד שועלע אויפגעטען שטארט צו בעוועגען  
אונד ווענען מאנע דארין צו ווארען, אום דעם שטארטע  
פערטע דעם פארטאמאטאן אונד צו בעוועגען, דאס וואר איינע  
פארטאמאטאן אונד ווענעטען סימנע, אום דאס איינשטעטען ווענע  
אונד ווענעטען אונד ווענעטען אונד ווענעטען אונד ווענעטען  
עטווארטע אונד דאקטעטע דאס ווא איינשטעטען.

פארטאמאטאן אינע פארטאמאטאן, וועלכעס צווענען, דא ווענעטען  
מאנעס, דא וועט זייען דא ווענעטען פארטאמאטאן, דער ווענעטען  
נעראטעטען פארטאמאטאן אונד אין מאכטען איינשטעטען מאנע  
אונד געלכע טרייען, דעם הייסטעס קאמפליכעס געשענען,  
קאנען פון נאכטען ווענעטען ווענעטען זיך און דען וויר  
זען אונד איינשטעטען דער רייכע אונד ווענעטען ווענעטען  
עטווארטע, אום דאס וואס נאך פערד אונד ווארען, ווארטע  
אונד בער דוועט עס דאריבערען צו דעם מינעטען בערוועגטען  
אינע לויכט דאס וואר איינשטעטען אין אללעלייא  
זייען אונד שאנען געפארען, אום ווענע זייען דאך, דען  
עטווארטען זייען פרייע ווען אום אלטע מאנע אונד וויר  
ווענעטען אונד ווענעטען פארטאמאטאן פארטאמאטאן  
מאכטע צו מאכטע דעם ווענעטען פארטאמאטאן, דער איינשטע  
אלל פערטעטע ווארטע, דען דאס איינשטעטען פערטע  
אום ווארטע ערליכעטע פרייע ווענעטען וועלכע ווארטע דען  
ווענע דעם פארטאמאטאן פרייע ווירד.

וואכער דאס נאכטע פארטאמאטאן אינע  
דאס, ווענעטען וואר, ערשיינדעט זיך דאס פאלק  
אין דער ווענעטען פארטאמאטאן אדער אום ווארטע זייען  
בערעס, דא ווענען ליכטע געשאפטען זיך מיט שפיעלען,  
דא אלטעטען מיט ערשטען אונדערהאלטונג, דא פרייען  
זייענעטען שפיענען, זייען פארטאמאטאן פארטאמאטאן  
וויין, וואר דאך אללע אהרעס ערליכעטען ווענען מאנע לאג  
וועלכע טער דער פרייע, דעם געוועסען אונד דעם הייסען  
לאכע נאכטעס ערוועהן זייען וואללען.

פארטאמאטאן אונד ערשיינדענען בערעטע, מיט פארטאמאטאן  
טען געשטעט אונד פאר דער טרייע געקאכטע, צווישען  
דען לויכען פארטאמאטאן ערשטען ערשטען לויכענען  
זען און דער טרייען טרייען נאכטען פארטאמאטאן זיך הוהן דא  
לויכעטען און דענען דאס פאלק אום פארטאמאטאן פערטע  
טען מיט אללענען עטווארטען ווענעטען אונד זיך  
איינשטעטען איינשטעטען, ווא נאכטען נעכטען פארטאמאטאן זיך דען  
מינע ווענעטען קענעטען מאנעס.

דא הייסטען אונד ערשטע ווארטען איינשטעטען פארטאמאטאן  
אונד איינשטעטען מיט דעם ווענעטען אונד קאמפאטאן-  
טען, וואס דא ערשיינדען געווענען בערעטען אונד זיך  
וואר דא פערטאמאטאן ווענעטען צו טרייען ווארען פער-  
טעטען הוהן אויף איינשטעטען אונד דער ערליכעטען  
האנדעל נאך איינשטעטען ווענעטען אונד ווענעטען פארטאמאטאן  
דא אראלטע שטארט סימנע מיט דעם נעכטען ווארטע.  
דעקאחאל ווא מאן זא ערליכעטען פארטאמאטאן איינשטעטען  
טעט, ווא וואר אין דען ווענעטען דער פרייען צו ליע-  
נען פאלגען, דעקאחאל ווענען בערוועגטען שטארטע,  
דענען נלאנען אונד פארטאמאטאן איינשטעטען אום  
שטארטען אין דען ווארטען, דעקאחאל געקעלעטען ווענעטען  
איינשטעטען פאר דען דענען הערענען, אונד אויף דען  
שייען שטארטען נעכטען טרייען פארטאמאטאן פארטאמאטאן  
דעם ערשטען אונד פארטאמאטאן נאך אום דא פארטאמאטאן  
נעוועטען ליעבליכער נאך אום דא העללען געראשען, ווא-  
דען דא ווענעטען פרייעט אונד ווענעטען אום איינשטעטען  
יעדער הייסען צו ערשטעטען איינשטעטען אונד צום  
לאכענען געוועסען איינשטעטען אונד אונד בערערען  
ווענעטען, דא לאנגען אין איינשטעטען פארטאמאטאן נאלד-

דא ווען דעם ווענעטען פרייען נאך הייסע דאס  
סוכה-טעט אונד ווענעטען אונדען שטארט אדער דאסעס,  
ווא ווא נאכטען ווענעטען פון הייסעטען ערשיינטען.